

CARTA A LOS PADRES

Nº 202

- DESDE 1972 -

SEPTIEMBRE de 2019

Publicación para la comunidad hispanohablante en Alemania



IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

Con la llegada en los años 60 de los primeros “Gastarbeiter” (trabajadores invitados) de lengua española a Alemania, comenzó su lucha por la defensa de su igualdad de derechos respecto a la población nativa. Muchos de estos inmigrantes carecían de estudios pero, sin lugar a dudas, gozaban de enormes cualidades, valores e inteligencias, así como de un enorme sentido de grupo y voluntad de asociarse para lograr objetivos comunes. En esa lucha no estuvieron solos, la Iglesia española apoyó con el envío de sacerdotes y religiosas que establecieron una vasta red de servicios pastorales y sociales fundando Misiones y promoviendo la implementación de movimientos eclesiales y asociaciones de padres de familia. El reconocido éxito de integración de los migrantes españoles no hubiera sido

posible sin la acción comprometida de la Iglesia alemana y sin la implicación de algunos ciudadanos alemanes o biculturales. Un máximo exponente entre ellos fue el ilustre jurista Sr. Herbert Becher quien, después de años de defensa de los derechos y obligaciones de los inmigrantes hispanohablantes falleció, hace casi un año, sin haber podido contemplar su sueño de lograr que las Misiones extranjeras tuvieran los mismos derechos y deberes que las parroquias alemanas.

Actualmente los católicos extranjeros, en ocasiones, siguen siendo tratados como “Gastkatholische”, a pesar de sus evidentes contribuciones a revitalizar la Iglesia católica alemana: acercando el evangelio a sus compatriotas, evitando la proliferación de sectas, apoyando a su

sostenimiento económico, etc. Ello sin olvidar la relevante función social y caritativa que tienen las Misiones: acogiendo, generando redes de ayuda mutua,... que mejoran la salud mental y bienestar de los inmigrantes y sus paulatinos procesos de inclusión en la compleja sociedad alemana.

Sin duda, es importante fomentar una pastoral intercultural, donde se tiendan puentes entre las misiones y las parroquias alemanas. Pero debemos seguir luchando para que los católicos hispanohablantes tengan acceso, en su lengua materna, a las mismas oportunidades formativas que los católicos alemanes. Los migrantes católicos están llamados a ser sal y luz para la Iglesia alemana, pero sin pretender su asimilación cultural y con ello la pérdida de su esencia y riqueza genuina.

■ ÍNDICE

Iniciación sexual en casa.....02

La educación afectivo - sexual.....03

La educación afectivo- sexual (3-6 octubre 2019): carta a la comunidad.....04

El seguro médico familiar en Alemania.....05

Demandas laborales.....06

“No se trata solo de migrantes.....07

¿Cuántos hispanohablantes viven en Alemania?.....07

¿Cuidemos de nuestra casa común!.....08

La revolución verde.....09

Informarse es proteger a la familia.....09

Luces y sombras de las redes sociales.....10

Fortaleciendo la resiliencia migratoria.....11

Migración espiritual en un mundo globalizado.....11

AmiLatino e.V.12

Delegaciones diplomáticas en Alemania.....12

Programa “frauenkurse”.....13

“Mach mit - Participa! 2.0”.....13

CARA A CARA: En memoria de Mons. Dr. Manuel Martín Pozuelo.....14

Múnich despide a sus “Ángeles de la Guarda”.....15

El programa ¡Adentro!@.....15

La Iglesia será joven, cuando los jóvenes seamos Iglesia!.....16

■ INICIACIÓN SEXUAL EN CASA

Éste fue el título que Luis Zabalegui, fundador de nuestra publicación “Carta a los Padres”, eligió en abril de 1974 para la portada del número 16. Su lenguaje claro y abierto le ocasionó críticas y rechazo por parte de algunos de sus lectores y colaboradores. Dos años después, Gabriel González del Estal volvió a abordar la “educación sexual” en el nº 33. Ambos entendían que “la educación sexual es una parte de la educación total” y que “los padres no pueden renunciar a la obligación de dar a sus hijos una buena educación sexual”.

A pesar del paso de los años, la educación sexual sigue siendo una asignatura pendiente en nuestros hogares. Ante la confusión social que existe sobre estos temas; los padres, madres y educadores tenemos el derecho y la obligación de poder facilitar a nuestros niños, adolescen-

tes y jóvenes una educación sexual completa y adaptada a nuestra realidad social y valores culturales. No debemos delegar toda la “educación sexual” a las escuelas, hablemos de estos temas con naturalidad en el hogar.

Sumándonos a las palabras que en 1976 escribió Gabriel González del Estal decimos: “...Ya es hora de que nos decidamos... a dar a nuestros niños una educación sexual clara y valiente, hecha de compromiso individual y de respeto y amor a los demás”

Le recomendamos la lectura de los boletines nº 16 y 33.

Los puede ver o descargar en www.cartaalospadres.com (nuestros boletines).

Joaquín Simó
Referat Bildung - Bonn



Imagen gentileza de Jenn Evelyn-Ann en Unsplash

El Desagravio



Con motivo del aniversario de la canonización de Monseñor Óscar Romero se estrena en Alemania la versión final del documental “El desagravio: Monseñor Romero, su pueblo y el Papa Francisco” (2018). Al inicio de cada proyección podrá degustar especialidades latinoamericanas y al finalizar su visionado tendrá la oportunidad de participar en un coloquio y conocer al director de la película Gianni Beretta. En Stuttgart también contaremos con la presencia del experto Martin Maier SJ. La Delegación Nacional de las Misiones Católicas de Lengua Española ha sido la promotora de esta iniciativa.

Duración: 82 minutos.

Idioma: español/italiano
subtitulada en inglés.

Lugares y fechas de proyección:

STUTTGART: 25-10-19 a las 17:00 h.. Delphi Arthaus Kino (Tübinger Str. 6)

AUGSBURG: 26-10-19 a las 17:00 h.. Misión Católica Lengua Española (Ottmarsgäßchen 8)

FRANKFURT: 27-10-19 a las 14:00 h.. Comunidad Católica de Lengua Española (Thüringer Str. 35)

LA EDUCACIÓN AFECTIVO - SEXUAL

La educación afectivo sexual no debería constituir algo especial que se inicia en un momento determinado de la vida. Educamos desde la cuna, incluso antes del nacimiento, recibimos estimulación emocional, afectiva e intelectual que formará parte de nuestra historia.

Nuestros hijos aprenderán a amar en el seno de la familia, viendo en nosotros todas aquellas características del amor: el cariño, la ternura, el respeto, el saber perder por amor al otro, el perdón... siendo capaces de recomenzar a amar siempre. También el compartir, tanto a nivel material como aquello que nos "ocurre" en la vida: nuestras experiencias, sentimientos, alegrías y tristezas, desilusiones y fracasos y además nuestra forma de hacerles frente.

Otra forma de educar es aquella "más verbal", en la que los padres contestamos a todas las preguntas que nos hacen. Así tendremos la posibilidad de ponerle "nuestro propio sello". Un niño debiera conocer como fue engendrado antes de los 6 años. Es algo maravilloso crear ese clima de confianza y confidencia para hablar, con ellos, de su origen que no fue otro que el Amor.

Si esta relación de confianza se ha logrado en la primera infancia, continuará también en la pubertad, hablándoles de todos los cambios que van a experimentar, cómo afrontarlos con

ilusión, conociendo en profundidad qué significan y para qué les preparan.

Pero cuando los chicos/as entran de

para que esté en la misma línea que la que han recibido de nosotros.

Los padres tenemos que ser conscientes de que la educación afectivo sexual siempre se da, incluso cuando no nos hacemos responsables de ella. Si nuestra actitud es de dejación, les transmitimos un mensaje: "No es importante para tu vida, me avergüenzo de la mía, para mí es algo feo y sucio, de lo que me cuesta hablar..." ¡Y lo harán otros!, ¡No debemos dejar esta tarea en manos del azar!

En cambio, cuando la abordamos y lo vivimos con naturalidad, sin banalizar en ningún momento, dándole toda la profundidad que tiene, estamos formando personas íntegras y preparadas para saber amar y sentirse amados.



Imagen gentileza de Catophic

lleno en la adolescencia, donde la autoafirmación, autonomía e independencia son fundamentales, la relación y el diálogo con los padres se hace difícil. Por ello, es conveniente que se complete en los centros escolares o asociaciones juveniles, donde la formación e información será mejor recibida por ellos. Naturalmente hay que "estar alerta" y "velar por la calidad" de la formación que se les da a nuestros hijos



Lourdes Illán Ortega

Psicóloga. Máster Psicología clínica.
Máster en Terapia sexual y de pareja.
www.crecerymadurar.org

Educación afectivo-sexual (3 – 6 octubre 2019)

CARTA PARA LA COMUNIDAD HISPANOHABLANTE EN ALEMANIA



Queridos amigos:

Pronto tendremos la alegría de compartir con vosotros en Vallendar (Alemania), unos días de profundización sobre un tema tan vital como es “la Afectividad y la Sexualidad en la Persona Humana”. Nuestro objetivo es poder formar a adultos que quieran orientar a los adolescentes y jóvenes, para que puedan llegar a su plenitud, es decir, a Amar y ser Amados.

Cada joven hace su propio camino, buscará con libertad qué decisiones tomar e irá descubriendo sus respuestas a las preguntas vitales de ¿Quién soy? ¿para qué existo?...pero a lo largo de más de 20 años hemos encontrado con mucha frecuencia comentarios como el de este joven, que nos animan a seguir:

“Con este programa de TeenStar me he descubierto como persona! He descubierto mi propio cuerpo,- ¡y no me imaginaba que yo estuviera tan bien hecho!-, he descubierto que todo en mí está relacionado: mis órganos, mis hormonas, mis emociones... Y, además, estoy descubriendo que no está hecho por azar. Todo tiene un sentido. Es tan grande lo que soy, que tengo que cuidarme mucho más. Mi intimidad es maravillosa, no quiero que nadie la

manipule. Ahora me valoro más, me quiero más, no quiero que me usen y voy a hacer lo mismo yo con mis amigos/as. Quiero compartir toda mi persona, con otra persona que me respete y eso sólo será cuando esa otra persona se comprometa conmigo para toda la vida”.

Este programa Teen Star no busca decirle al joven qué tiene que pensar o hacer. Una de las claves pedagógicas se encuentra en no darles las respuestas a sus preguntas, sino en acompañarles

Es emocionante experimentar cómo ellos, dándoles unas herramientas para “el camino”, se descubren! La clave está en acompañar a cada adolescente o joven con paciencia para que sean ellos mismos, y cada uno a su ritmo, los que descubran que la llamada al Amor Verdadero, comprometido, fecundo, está inscrito en su propia naturaleza, en su propio cuerpo. Sólo tienen que aprender a interpretarlo.

De esta manera, mejoran su identidad personal, valoran su libertad y sus acciones resultan de su descubrimiento de quienes son en verdad, no de una imposición externa.

Sin duda, en el camino, puede haber equivocaciones -como en toda realidad humana- pero cuando uno está capacitado para asumir responsabilidades, le resultará más fácil reconocer los errores y volver a empezar.

El programa de Educación Afectivo-sexual Teen Star es una buena herramienta para ayudar a todos, jóvenes y adultos, a recordar que estamos llamados a una Vida Grande y Bella.



durante un tiempo -un curso- para que sean ellos (con nuestra guía y ayuda) los que descubran sus respuestas, los que descubran lo que son, descubran el sentido de su cuerpo, de sus afectos, el sentido de toda su Persona y lo integren para alcanzar su objetivo: vivir para Amar y Ser Amado.

Un afectuoso abrazo,

Equipo de Formación de Teen Star de España

Imagen gentileza de freepik.es

El Seguro médico familiar en Alemania

En Alemania el seguro médico estatal a diferencia del seguro médico privado, ofrece una gran cantidad de ventajas. Una de las más importantes; el seguro médico familiar, pues se trata de una modalidad de seguro médico de carácter gratuito para todos aquellos miembros que se coaseguran y que además gozan de cobertura plena, esto es sin suspensión alguna.

Es interesante poder analizar de manera básica, los rasgos más importantes a destacar:

Como ya se ha indicado al principio, con el seguro médico obligatorio podrán coasegurarse y bajo ciertas condiciones, los descendientes en línea directa y el cónyuge o pareja registrada de forma gratuita.

Cabe recordar que con el seguro de salud privado (PKV), cada miembro de la familia necesita un contrato por separado.

Un requisito importante para los miembros que se coaseguren, sobre todo para el cónyuge que se asegura dentro de esta modalidad, es que éste no gane más de 445 Euros o teniendo un minijob no supere los 451 euros. Puede que no sea un funcionario, no trabaje por cuenta propia a tiempo completo y no tenga un seguro privado.

Los hijos hasta los 23 años pueden ser asegurados siempre y cuando no estén trabajando para ellos mismos.

Estando realizando un módulo de formación profesional, el límite de edad es de 25.



Imagen gentileza de Macrovector en Freepik.com

A modo de ejemplo, los hijos no pueden ser coasegurados si un cónyuge o pareja registrada tiene un seguro privado y gana más de € 5.062,50 brutos por mes en 2019.

En todo caso, es interesante contactar a la compañía de seguros, es decir, a la Krankenkasse para solicitar un seguro familiar gratuito. Éste no opera de manera automática, pues hay que solicitarlo rellenando el formulario en cuestión y aportando los documentos correspondientes como certificados de nacimiento o matrimonio internacionales o traducidos al alemán.

Cada caja de seguros médicos verificará regularmente al año si se sigue teniendo derecho al seguro familiar.

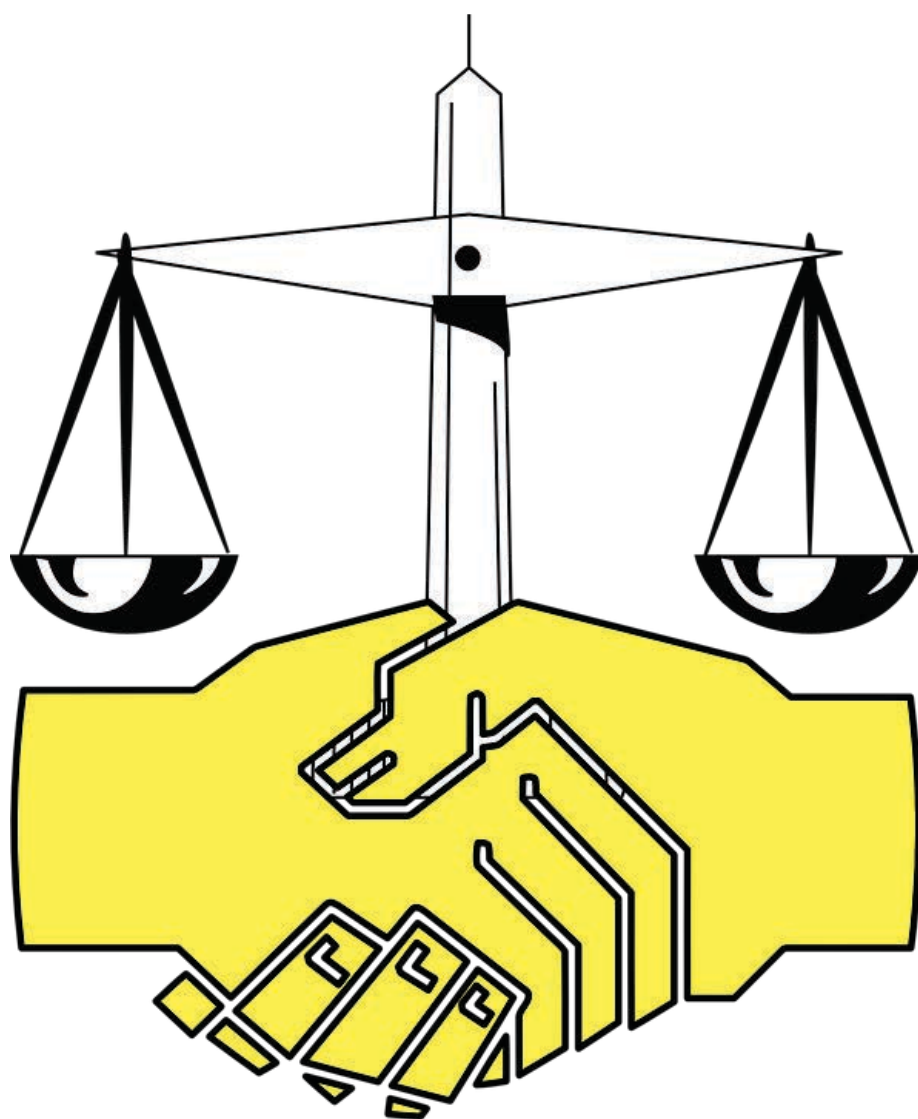
Que el seguro familiar sea de cobertura plena, significa que aquellos que estén asegurados dentro del grupo familiar no tendrán suspensión alguna, incluso si el asegurado principal tuviese deudas y por tanto su tarjeta sanitaria bloqueada en ese caso.

Siempre será posible el cambio de seguro médico o compañía aseguradora, es decir de Caja de Seguros médicos bajo una serie de requisitos a cumplir.

Adelino Calatayud
Abogado



■ Demandas laborales



En una relación laboral pueden plantearse conflictos que la empresa y el trabajador no consigan resolver de forma amistosa. En ese caso, el trabajador tiene la posibilidad de acudir a los tribunales para reclamar sus derechos. Para ello, es importante que tenga en cuenta que toda demanda ha de presentarse dentro de determinados plazos: un máximo de tres semanas, si quiere oponerse a un despido; por otra parte, muchos contratos contienen una cláusula llamada Ausschlussklausel, que establece que las demás reclamaciones derivadas del contrato solo podrán hacerse valer en un plazo que generalmente es de tres meses.

La demanda se presenta por escrito o de palabra en la secretaría (Geschäftsstel-

le) del juzgado laboral (Arbeitsgericht) del lugar de trabajo o sede de la empresa. Para presentarla no se necesita abogado: puede hacerlo el propio trabajador en su nombre; no obstante, puede recurrir a un abogado si lo desea. Los trabajadores afiliados a sindicatos reciben de estos apoyo jurídico.

En la demanda se deben indicar claramente quiénes son las partes y qué se reclama. Si se presenta verbalmente en la secretaría del juzgado, un funcionario judicial se encargará de redactarla correctamente. Solicite la presencia de un intérprete (Dolmetscher) para las fases siguientes si cree que lo necesitará. Como primer paso se celebrará un acto de conciliación entre el trabajador y la empresa, en presencia del juez, a las

pocas semanas de la presentación de la demanda. En ese acto, el juez intentará que la empresa y el trabajador lleguen a un acuerdo amistoso, con el que normalmente quedará zanjado el asunto.

Si una de las partes no se presenta al acto de conciliación o este termina sin acuerdo, el juez fijará una cita para la vista del asunto en primera instancia. En esta se pueden formular alegaciones por escrito y proponer pruebas, incluidos testigos. En esta fase del juicio cada parte corre con sus propios gastos, con independencia de quien gane el juicio. La sentencia que se dicte podrá recurrirse en segunda instancia ante el tribunal regional.

Asistencia jurídica gratuita: Las personas que carezcan de medios suficientes para pagar los gastos de abogado pueden solicitar en el juzgado de su lugar de residencia (Amtsgericht) dos tipos de ayuda económica; 1) Beratungshilfe, para recibir un primer asesoramiento gratuito por un abogado, y 2) Prozesskostenhilfe, para los gastos en que puedan incurrir si deciden interponer una demanda. También pueden contactar directamente a un abogado de su elección, quien le informará sobre estas ayudas y le asistirá para solicitarlas. Estas ayudas económicas han de devolverse si en los cuatro años siguientes mejora la situación económica de quien las solicitó.

Las oficinas de la Consejería de Trabajo, Migraciones y Seguridad Social te orientan en este y otros temas de forma individualizada:

<http://www.mitramiss.gob.es/es/mundo/consejerias/alemania/webempleo/es/contacta/index.htm>

Cristina Marugán
Embajada de España -
Consejería de Trabajo,
Migraciones y Seguridad
Social. Düsseldorf



“NO SE TRATA SOLO DE MIGRANTES”



Miedos y sueños

El 29 de septiembre se celebra la **Jornada Mundial del Migrante y del Refugiado** bajo el lema “No se trata solo de migrantes”. El Papa Francisco convoca esta jornada ofreciendo siete claves para acoger e integrar a los migrantes en todo el mundo. La primera e importante clave, para acoger a los migrantes es tener en cuenta que **“no se trata solo de migrantes, también se trata de nuestros miedos”**.

Según el Papa Francisco “...el problema es cuando esas dudas y esos miedos condicionan nuestra forma de pensar y de actuar hasta el punto de convertirnos en seres intolerantes, cerrados y quizás, sin darnos cuenta, incluso racistas. El miedo nos priva así del deseo y de la capacidad de encuentro con el otro, con aquel que es diferente; nos priva de una oportunidad de encuentro con el Señor”

Nuestros miedos son los de este lado de la valla. Hay muchas mentiras sobre los inmigrantes que se vuelven virales y fantasmales... No son tanto los “medios” que nos faltan, para poder acoger a los migrantes, sino los “miedos” que nos sobran.

Y ¿qué pasa con los del otro lado de la valla?. En el otro lado son “los sueños” quienes movilizan a los desplazados, refugiados, migrantes... Solo se mueven por instinto de vida y ansias de libertad. Como tú y como yo. Y pobres de nosotros si los miedos destrozan nuestros sueños... Ya lo decía Eduardo Galeano: El derecho de soñar no figura entre los treinta derechos humanos que las Naciones Unidas proclamaron a fines de 1948. Pero si no fuera por él, y por las aguas que da de beber, los demás derechos se morirían de sed.

Para el Papa Francisco la respuesta al desafío mundial de las migraciones se puede resumir en cuatro verbos: acoger, proteger, promover e integrar.

P. José Luis Pinilla S.j.
Director de la Comisión Episcopal de Migraciones de España

¿Cuántos hispanohablantes viven en Alemania?

Muchos se hacen la pregunta de cuántas personas de lengua española viven en Alemania. La respuesta a esta cuestión es compleja y las estadísticas oficiales, que se hacen públicas, no ofrecen claridad al respecto. En Carta a los Padres os vamos a ofrecer una primera aproximación a este tema.

Según los datos de la Oficina Federal de Estadística alemana en el 2018 residían 176.020 españoles en territorio alemán de los cuales el 48 % (84.555) eran mujeres y el 52 % (91.470) hombres.

*** Embajada de España – Consejería de trabajo, migraciones y seguridad social. “La ciudadanía española en Alemania a 31.12.2018”.**

En los datos ofrecidos públicamente por la “Oficina Federal de Estadística alemana” para el 2018 (272.555 residentes de lengua española), no están incluidas: las personas hispanohablantes que tienen también nacionalidad alemana, los procedentes de Puerto Rico, USA y cualquier país cuya lengua oficial no sea el español, y por supuesto, los que viven en Alemania de manera no legal o están de paso.

El censo ofrecido por la Iglesia Católica separa a los católicos procedentes de países cuya lengua oficial es el español sin nacionalidad alemana y los que tienen doble nacionalidad. En este caso tampoco están incluidos los procedentes de Puerto Rico, USA y cualquier país cuya lengua oficial no sea el español, y por supuesto, los que viven en Alemania de manera no legal o están de paso. Tampoco se incluye a todos aquellos hispanohablantes que optaron por no censarse como católicos.

Podemos observar que el 31 % de los católicos de lengua española censados tienen también nacionalidad alemana.

Sin querer hacer un análisis en profundidad del número total de personas de lengua española que viven en Alemania; si que podríamos inferir que a los 272.555 hispanohablantes residentes en Alemania sin nacionalidad alemana, como mínimo habría que sumarle aproximadamente un 35 % de los que tendrían doble nacionalidad. El resto de situaciones sería más difícil de contabilizar aunque en próximas ediciones de “Carta a los Padres” seguiremos intentando dar respuesta a esta cuestión.

Fuentes: Oficina Federal de Estadística alemana y Estadística de los católicos extranjeros en Alemania. Elaboración propia.

Residentes censados en Alemania nacionalizados en países cuya lengua oficial es el español y católicos censados en cuyo país de origen la lengua oficial es el español.

País	Residentes censados	Censados Católicos
Argentina	5.795	4.215
Bolivia	1.950	1.932
Chile	8.415	3.919
Colombia	17.730	9.692
Costa Rica	1.440	915
Cuba	8.435	2.960
Ecuador	5.475	4.847
El Salvador	1.205	641
España	176.020	97.902
Guatemala	945	810
Guinea Ecuatorial	140	74
Honduras	1.160	579
México	17.070	12.058
Nicaragua	890	607
Panamá	530	264
Paraguay	1.510	1.184
Perú	10.230	7.602
República Dominicana	6.475	5.389
Uruguay	680	437
Venezuela	6.460	3.664
Total	272.555	159.691

Fuentes y elaboración propia.
El 65 % de los hispanohablantes que residen legalmente en Alemania tienen nacionalidad española.

Católicos censados durante el 2018

País	Sin nacionalidad alemana	Con doble nacionalidad
Argentina	2.024	2.191
Bolivia	933	999
Chile	2.441	1.478
Colombia	7.430	2.262
Costa Rica	503	412
Cuba	1.494	1.466
Ecuador	2.424	2.423
El Salvador	457	184
España	71.926	25.976
Guatemala	372	438
Guinea Ecuatorial	57	17
Honduras	352	227
México	6.830	5.228
Nicaragua	296	311
Panamá	197	67
Paraguay	774	410
Perú	5.231	2.371
República Dominicana	3.010	2.379
Uruguay	192	245
Venezuela	2.471	1.193
Total	109.414	50.277
	69%	31%

Total de católicos hispanohablantes censados: 159.691 personas

¡Cuidemos de nuestra casa común!

El llamado del Papa Francisco

Con este artículo, queremos hacer un llamado para que todos podamos contribuir al cuidado de nuestra casa común, como nos dice el Papa Francisco en su encíclica Laudato Si.

La encíclica, publicada en mayo del 2015, es un llamado a todas las personas del mundo, sin importar la afiliación religiosa, a realizar acciones de manera individual y colectiva que ayuden a cuidar de nuestra casa común – la tierra.

La encíclica manifiesta una gran preocupación por los daños al medio ambiente y su efecto en la vida de las personas y el funcionamiento de los ecosistemas. Menciona, por ejemplo, el hecho de que la actividad humana es la principal causa del calentamiento global. El Papa afirma que “La humanidad está llamada a tomar conciencia de la necesidad de realizar cambios de estilos de vida, de producción y de consumo, para combatir este calentamiento”.

Confirma que «el acceso al agua potable y segura es un derecho humano básico, porque es vital para la sobrevivencia de las personas; también preocupa la pérdida de la biodiversidad porque “cada año desaparecen miles de especies vegetales y animales, que nuestros

hijos ya no podrán ver, pérdidas para siempre».

En el contexto de este documento, las personas siempre vienen primero, sobre todo los pobres y por ello destaca como un tema central de la encíclica el



valor propio de todos los seres vivos. Se llama la atención sobre la cultura del usar y tirar o “la cultura del descarte”, que afecta tanto a los seres humanos excluidos como a las cosas que rápidamente se convierten en basura.

Tal vez el elemento más importante de la encíclica es el concepto de la ecología integral, que tiene que ver con el hecho de que el ser humano crece, madura y se santifica a medida que entra en relación y establece una conexión con el mundo.

La ecología integral hace una invitación a “recuperar los distintos niveles del equilibrio: el interno con uno mismo, el solidario con los demás, el natural con todos los seres vivos, y el espiritual con Dios.

Una ecología integral tiene que ver con cambiar los gestos y hábitos cotidianos, desde la reducción en el consumo de agua a la separación de residuos o el apagar las luces innecesarias.

Al aplicar el concepto de la ecología integral y de cambiar estos gestos y hábitos cotidianos la encíclica nos dice que se hace posible “sentir que nos necesitamos unos a otros, que tenemos una responsabilidad por los demás y por el mundo – nuestra casa común”.



Alejandro Kilpatrick

Líder del Equipo Sub-Programa de Fortalecimiento de Capacidades Programa sobre financiación climática, tecnología y fortalecimiento de capacidades Secretaría de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático Bonn, Alemania

■ La revolución verde

La cuestión del clima se ha transformado en un escenario de crisis. Muchos actores y grupos sociales observan alarmados cómo se agotan las oportunidades de ingresar en un proceso irreversible que dañará nuestra calidad de vida o incluso que impactará en nuestra subsistencia. La sequía, las inundaciones, el calentamiento global son apenas muestras de ello.

En Alemania el clima se ha convertido en un factor político de relevancia. Por un lado, el partido verde ha logrado articular un discurso renovado y pragmático de la mano de su nuevo líder Robert Habeck. Esto ha llevado a la formación ecologista a obtener resultados históricos a nivel regional en los ricos estados federados del sur germano. Y como consecuencia de ello, los verdes están en condiciones de competir e incluso ganar las próximas elecciones federales. Por otro lado, el nivel político de la

revolución verde se complementa con un movimiento social internacional: Fridays for Future. Cientos de miles de

La clave de la revolución verde radica en la capacidad de los representantes políticos de entender que el reclamo es más que un tema de agenda. Se trata de una cuestión existencial. Si la crisis del clima obtiene ese grado de importancia y se convierte en prioridad, tal vez tengamos una oportunidad de que no sea irreversible.



jóvenes en diversos países han decidido salir y hacer escuchar su voz. Se trata de una generación que quiere recibir un mundo habitable y no uno en peligro. El reclamo no solo es auténtico, sino que es justo: ¿por qué deben hacerse cargo de los problemas que deja el comportamiento irresponsable y egoísta de generaciones anteriores?

Jóvenes de todo el mundo se movilizan todos los viernes en defensa del medio ambiente y para presionar a los gobiernos a que apliquen medidas urgentes que eviten el cambio climático.

Franco Delle Donne
PhD en Comunicación Política y creador del blog eleccionesenalemania.com. Colabora regularmente con medios de Alemania, Francia e Hispanoamérica.



■ “Informarse es proteger a la familia”

Seminario en Augsburg

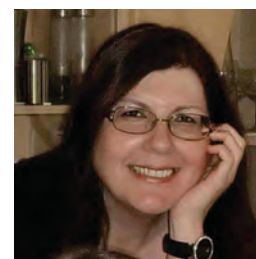
El sábado 06-07-2019, se realizó en la Misión Católica de Lengua Española en Augsburg, el seminario “Informarse es proteger a la familia”, dentro del proyecto “Acción en Familia 2020”. La organización estuvo a cargo de la “Confederación de Asociaciones Españolas de Padres de Familia de la RFA”, representada en la Sra. Enriqueta Nazario; de la mencionada Misión a cargo del Padre Faustino E. Nguema Nkara, de la Sra. Mónica Czop coach y mediadora, y de la Licenciada Andrea Rabino, Psicóloga. La actividad fue posible gracias al fomento del “Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend” y a la colaboración y apoyo de la Academia Española de Formación (AEF) y al Referat Bildung. El objetivo es informar y empoderar a



las familias de habla hispana en Alemania. Se trataron temas relevantes: prestaciones familiares en Alemania; bilingüismo y multilingüismo; sistema sanitario Alemán, a cargo de la Dra. Mónica Zlatic; homologación de títulos extranjeros, familia, migración y estrés; y solución de conflictos en el entorno familiar.

El evento contó con unos 25 asistentes de la ciudad y sus alrededores. Muchos llegaron acompañados de sus hijos,

quienes disfrutaron de entretenimientos en salas especialmente equipadas para ellos. Las organizadoras evaluaron el evento cómo un éxito, no solo debido al número de asistentes, sino al interés de los mismos durante las presentaciones, reflejado en su activa participación. Esperan que este primer seminario, sea el impulso para próximos encuentros en otras Misiones y en la zona.



Sra. Mónica Czop y Licenciada Andrea Rabino

LUCES Y SOMBRAS DE LAS REDES SOCIALES

El empuje de la tecnología es incontable, es importante ayudar a nuestros hijos a ser conscientes de sus riesgos, a saber controlarse y a seguir disfrutando de otras actividades, introduciendo las redes sociales más tarde que pronto y ofreciendo reglas y normas claras que permitan a nuestros hijos **ejercer autocontrol y una desintoxicación digital**.

Twitter, Facebook, Instagram... Existen infinidad de aplicaciones y redes sociales, con distintas funciones, y plataformas dirigidas a un determinado público muy activo en Internet. Parafraseando al Dr. Gary Small, autor de *"El cerebro digital"*, *"la actual eclosión de la tecnología digital no solo está cambiando nuestra forma de vivir y comunicarnos, sino que está alterando, rápida y profundamente nuestro cerebro"*; y continúa afirmando que *"además de influir en cómo pensamos, nos está cambiando la forma de sentir y comportarnos"*.

La adolescencia, con sus características socio-biológicas propias, es un período de transición y una etapa en la vida de la persona donde acontecen grandes cambios en la personalidad. En este periodo, el adolescente se encuentra particularmente predispuesto a las nuevas tendencias tecnológicas, las que sin un control propio y adecuado pueden devenir en lo que se ha dado en llamar las "adicciones tecnológicas" que conllevan importantes consecuencias en la vida del joven y, finalmente, en el equilibrio de su entorno familiar.

Los jóvenes dependientes de Internet y de las nuevas tecnologías en general dedican un excesivo tiempo a estas actividades en detrimento de otras como los estudios o el trabajo, el descanso y el sueño, la lectura de libros, ver la televisión o simplemente charlar con familiares o amigos, con el consiguiente empobrecimiento de las

relaciones sociales. Se ha constatado también que un uso excesivo y problemático de Internet puede asociarse con trastornos en el control de los impulsos, comportamientos obsesivos...

En realidad no podemos decir que Internet sea malo o nocivo en sí mismo. Siempre dependerá del uso que se haga de él. Es decir, el por qué, para qué y el

En cuanto a los riesgos podemos agruparlos en los **relativos al tipo y acceso a la información**, por cuanto el menor tiene disponible información de todo tipo, sin ninguna clasificación ni control de acceso la mayor parte de las veces. Esto favorece su acceso a información, escrita, visual y auditiva con contenidos que no representan un beneficio en su desarrollo cognitivo.

Riesgos relativos a relaciones personales, en cuanto que internet no favorece las relaciones interpersonales, con lo que se facilita la creación de una personalidad falsa. Facilita el aislamiento y lo más importante, puede desarrollar peligrosas adicciones (depresión, baja autoestima). Estas redes están diseñadas para ser adictivas, tener conexión social activa la dopamina y con ello el exceso de su uso. Riesgos con consecuencias económicas, en la medida en que existen páginas web que favorecen el engaño, negocios ilegales y un largo etc.

Nos enfrentamos a un fenómeno cultural que genera situaciones de vulnerabilidad en nuestros jóvenes. Como padres y educadores tenemos la responsabilidad de alfabetizarnos y formarnos digitalmente y así, con ello, lograr que nuestros hijos sientan que cuentan con un aliado fuerte para enfrentar un mundo que les supera.

En un capítulo aparte será interesante analizar que herramientas podemos y debemos ofrecer a nuestros hijos para enseñarles las habilidades que necesitan para convertirse en consumidores inteligentes y evitar las consecuencias negativas de la adicción a las redes sociales e Internet.



Imagen gentileza Sara Kurfelß, Unsplash

cómo determinarán el beneficio o perjuicio que podamos obtener.

Encontramos **beneficios** en el buen uso de internet para los menores, algunos de ellos son: puede facilitar su proceso de socialización, su acceso a la ciencia, cultura y ocio favoreciendo su educación fuera del ámbito de la escuela; también puede servir de herramienta para la realización de tareas escolares y trabajos personales, potenciando su capacidad de búsqueda y toma de decisiones de manera individual; la comunicación y labor tutorial se beneficia ya que la comunicación padres-tutores es más rápida y eficaz...

Lucía Morán Aguirrezabala
Abogada – Mediadora.
Bonn





Imagen cortesía de jhfl en Pixabay

Fortaleciendo la resiliencia migratoria

¿Qué es la resiliencia?

Es la capacidad que tiene un individuo, una familia, un grupo o comunidad, de soportar crisis, adversidades y recomponerse. (Vanistendael & Lecomte).

Como migrantes, la resiliencia es un elemento protector ante situaciones de estrés migratorio, duelo o depresión.

Empleando la imagen de una casa podemos identificar las diversas partes de la resiliencia:

El suelo: el elemento básico de toda construcción. Son las necesidades materiales básicas (vivienda, alimento, ropa) ¿Tienes tus necesidades fisiológicas satisfechas?

Los cimientos: Red de apoyo social ¿Cuentas con algún grupo que pueda apoyarte de manera emocional, económica o física?

Primer piso: necesidad de dotar de sentido a lo que nos ocurre. Tenemos que ser capaces de responder al "para

qué" nos ocurren las cosas, dotándolas así de significado. ¿Cuál es el sentido de las experiencias que vives en este país de acogida?

Segundo piso: a) las aptitudes personales y sociales, b) autoestima, c) el sentido del humor.

¿Cuál es el concepto que tienes de tí? ¿Cuáles son tus fortalezas y debilidades? ¿Qué cualidades compartes en tu grupo o comunidad? ¿Cómo es tu sentido del humor? ¿Te ríes de tí mismo?

El techo: apertura a las nuevas experiencias. ¿Cuáles son las nuevas experiencias que deseas incorporar a tu vida? Ello implica salir de tu zona de confort.

Identifica cuáles son los elementos de tu casa que están fortalecidos y cuáles están un poco frágiles. Te invito a reforzar aquello que ya posees y a desarrollar lo que aún puedes mejorar. Ser migrante nos puede abrir también muchas posibilidades para seguir creciendo.

María Teresa González Osorio
Psicóloga y Coach sistémica
Facebook: Psicología y Coaching

Migración espiritual en un mundo globalizado



Cada 3 años, representantes de cada una de las Comunidades Católicas de Lengua española (Misiones), se reúnen en Asamblea Nacional.

Del 7 al 10 de junio de este año fue la cita en la hermosa ciudad de Mainz. 23 de las 33 Misiones, reflexionamos, compartimos experiencias y vivimos alegremente la XXIV Asamblea Nacional. Es oficio de la Delegación Nacional convocar y

coordinar dicha Asamblea. Como Delegado Nacional en turno, siguiendo el parecer del Consejo Nacional de Pastoral (CONAPA), tuve el placer de participar en esta Asamblea bajo el tema de **Migración espiritual en un mundo globalizado**.

Participaron 16 Presbíteros, 92 laicos entre los cuales 9 matrimonios, 9 niños y el resto los jóvenes. Como invitados,

miembros de la Asociación Católicos Hispanohablantes en Alemania e.V.

Días de intensa reflexión y convivencia gracias a la acertada dirección temática del Dr. Xabier Pikaza. Regresamos a nuestras Misiones con muchas ganas de transmitir lo vivido y con proyectos a realizar.

Visitando la web de la Delegación Nacional (www.kath-kirche-snd.de) podrá encontrar las conclusiones de la Asamblea y vídeos de la misma.

P. Raúl Herrera
Delegado Nacional
Misiones Católicas de
Lengua Española en
Alemania



AmiLatino e.V

Nueva asociación de Essen

La asociación "AmiLatino e.V", equivalente a las "Raíces de Latinoamérica y Amigos", tiene su sede en la ciudad de Essen, NRW. Nuestro propósito es preservar y dar a conocer en toda su diversidad la cultura latinoamericana y sus tradiciones. Somos un grupo de alemanes, españoles, latinoamericanos y cosmopolitas que desean



interactuar y desarrollar puentes de enlace con núcleos de interés con Latinoamérica. Les invitamos cordialmente a ser partícipes de esta idea; ¡bienvenidos!.

Nuestro proyecto es la herencia de los pueblos y regiones de América Latina a través del folklore, la literatura, el teatro, la música y actividades sociales. Nuestra meta es contribuir, en los diferentes círculos culturales en Alemania, a entrelazar nuestras inquietudes, ideas y proyectos por la Cultura Latinoamericana.

Contacto:

www.amilatino.com

; AmiLatino@hotmail.com

Próxima actividad de AmiLatino:

En la ciudad de Essen en el mes de septiembre, con motivo de la festividad del Arche Noah 2019. Nuestra presentación comenzará el sábado 21 de septiembre a partir de las 5 p.m. por una hora consecutiva.

Delegaciones diplomáticas en Alemania

La embajadora de Chile en Alemania se dirige a la comunidad chilena

El contacto y colaboración entre el Departamento de Formación y las delegaciones diplomáticas españolas ha sido habitual a lo largo de nuestra historia. Por ello, y con el fin de poder acercarnos a todas las personas de lengua española que viven en Alemania, hemos intensificando el contacto y comunicación con las delegaciones diplomáticas de los 20 países restantes cuya lengua oficial es el español.

A la respuesta inmediata a nuestra

misiva por parte de la embajadora de Chile, hemos de sumar las interesantes informaciones facilitadas desde las embajadas de Costa Rica y Guatemala. Queremos destacar la recepción de un segundo escrito por parte de la Sra. Cecilia Mackenna donde se comunica con los ciudadanos chilenos residentes en Alemania. Este texto, junto con sus enlaces, los podrá encontrar en la edición digital de nuestro boletín.



Imagen Hector Marquez en Unsplash



Imagen Michelle Maria en Pixabay



Imagen Fernando Flores en Pixabay

Paisajes de Chile - Torres del Paine, Costa Rica (Playa), Guatemala - Volcán de Agua (Hunahpú).

REFERAT BILDUNG

No te quedes fuera

La publicación para personas hispanohablantes que viven en Alemania, ahora también en edición digital. Podrás encontrar: noticias, informaciones, entrevistas, asesoramiento de servicios profesionales, orientaciones educativas, ofertas formativas... y conocer: ofertas culturales, relatos de la historia alemana, experiencias formativas...

PROGRAMA DE FORMACIÓN ¡ADENTRO!® PARA LAS COMUNIDADES CATÓLICAS DE LENGUA ESPAÑOLA

ANIMACIÓN SOCIO-CULTURAL CON Y PARA PERSONAS MAYORES

3 SEMINARIOS ANUALES (primavera, verano y otoño). De viernes a domingo.

ANFO E INFORMACIONES: E-Mail: info@anfo-bildung.de Tel.: +49 95 228 95 30 571

El Departamento de Formación ha lanzado la campaña de promoción de dos proyectos emblemáticos para esta organización. Por una parte, la presentación de la edición digital del boletín "Carta a los Padres" (www.cartaalospadres.com) y por otra, el programa de animación socio-cultural con y para personas mayores ¡ADENTRO!®. Los posters y folletos informativos de

"Carta a los Padres" se han distribuido en asociaciones, Misiones, comunidades, centros de enseñanza y Embajadas de lengua española en Alemania. En el caso de ¡ADENTRO!®, la campaña ha estado dirigida, exclusivamente, a promover la participación en el programa de los miembros de las Misiones-Comunidades Católicas de Lengua Española.

PROGRAMA "FRAUENKURSE": CURSOS PARA MUJERES DE AMÉRICA LATINA



Hoy os presentamos el programa de cursos de mujeres de la Oficina Federal de Migración y Refugiados alemana (BAMF) que se puede solicitar a través de la Academia Española de Formación (AEF). Estos cursos están dirigidos a mujeres de América Latina, tienen una duración de 34 horas y permiten tratar temas de interés para las participantes (por ejemplo aprendizaje de alemán, educación, formación, salud y bienestar, familia, ocio, vida cotidiana o mundo laboral). Toda la información la encontráis en: <https://aef-bonn.de/es/kurse/cursos-para-mujeres/>.

Este año todavía se pueden hacer cursos en toda Alemania. Si alguna mujer de la Comunidad está interesada en impartir esos cursos, os animamos a contactar a la AEF o al Referat Bildung para más información. Los cursos se tienen que organizar mediante una institución, o bien por medio de la Misión Católica de Lengua Española del lugar de residencia o bien mediante el Referat Bildung. ¡Con un grupo fijo de al

menos 10 mujeres podrías comenzar un curso en tu localidad!



Persona de contacto en la AEF:
Paula Cots Gómez
paula.cots@aef-bonn.de / 0228 - 34 06 70

Persona de contacto en el Referat:
Joaquín Simó
joaquin.simo@sk-referatbildung.de / 0228-9536577

**Academia
Española de
Formación**

Spanische Weiterbildungsakademie e.V.



Gefördert durch:



Bundesministerium
des Innern, für Bau
und Heimat

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

Al terminar sus estudios en la Facultad de Derecho de la Universidad de Tübingen y después de las pasantías correspondientes en la Corte Superior de Stuttgart, la Abogada Portocarrero-Psaltiras constituyó su despacho en la Región de Stuttgart, el cual próximamente cumplirá 10 años de existencia atendiendo casos a nivel de toda la República Alemana y en todas las instancias. La abogada, de nacionalidad peruana, se dedica especialmente al Derecho de Familia, al Derecho Penal y al Derecho Internacional Privado. Muchos de sus casos guardan estrecha relación con el Derecho Español y de diversos países de Latinoamérica, por lo que cuenta también con una red de despachos y abogados en diversos países con los que colabora internacionalmente en los casos que sea necesario.

Si desea contactar con Milagros Portocarrero escriba a:
m.portocarrero-psaltiras@t-online.de

Para más información acerca del evento o proyecto contacten con Rebeca Vázquez y Carlos Sierra en el teléfono 0228-341399 o por correo electrónico: carlos.sierra@confederacion.de, rebeca.vazquez@confederacion.de.

Les animamos a su vez a que se suscriban al boletín en la página web www.confederacion.de y al Facebook "Bund der Spanischen Elternvereine in der BRD e.V/ Confederación" para estar al tanto de todas sus actividades, seminarios y proyectos que, sin duda, son de sumo interés para los hispanohablantes residentes en Alemania.

"Mach mit – Participa! 2.0"

En el marco del proyecto „Participa - Mach mit! 2.0" de la Confederación e.V., la abogada Milagros Portocarrero-Psaltiras presentará el 5 de Octubre en el „Bürgerzentrum Alte Feuerwache"- Colonia la ponencia „Instituciones del derecho de familia en el sistema jurídico

alemán", tratando diversos temas como las consecuencias jurídicas del matrimonio, la separación y el divorcio, el tratamiento de los temas relacionados a la patria potestad, el régimen de visitas, manutención, acceso a la justicia, entre otros.



Confederación de Asociaciones Españolas
de Padres de Familia en la R.F. Alemania
Bund der Spanischen Elternvereine in der
Bundesrepublik Deutschland e.V.

Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



CARA A CARA: En memoria del Dr. Manuel Martín Pozuelo quien hizo de su vida una ayuda permanente al prójimo



La vida es una mezcla de aceite y vinagre

"Unas veces prepondera más el aceite y otras el vinagre, y hay veces que lo tragas o lo digieres"

Los "acorambrorajes del destino"

Pozuelo desde pequeño sintió atracción por ser ingeniero de la marina, pero las matemáticas se atravesaron en su carrera para poder lograr esa meta. La guerra civil española la vivió siendo un niño y también marcó su infancia, a esta guerra la describió como un trauma. Al ser preguntado por el recorrido en su vida le dijo a Carta a los padres que "la vida es una mezcla de aceite y vinagre, unas veces prepondera más el aceite y otras el vinagre, hay veces que lo tragas o lo digieres, de ti depende como enfrentas los acorambrorajes del destino".

Construyendo iglesia

Manuel Pozuelo llegó a Colonia buscando ampliar sus horizontes, motivado por sus ganas de enseñar y abnegación a servir. Aquí le fue asignada una misión en la parroquia carbonífera de Rhein-Erft-Kreis: trasladar el pueblo tras el

que fue con su auto, el auto del Padre Manuel, que aprendió. Chtourou se preparó como electroinstalador se casó y formó familia, pero el espacio reducido de su vivienda les impedía vivir ampliamente. Tras una corta convalecencia de Pozuelo y la ayuda que la familia de Mongi le ofreció, Pozuelo pensó que podría compartir, con todos ellos, su vivienda en Colonia. Para tal decisión, el padre Manuel conversó con el Obispo Luther, quien a su propuesta de recibir en su domicilio a esta familia, le respondió: "nadie se ocupa de familias numerosas, ni de familias extranjeras (...) si los acoges has hecho una obra de caridad".

Las cinco hijas de Chtourou

El matrimonio entre Mongi y Edia fue bendecido con cinco hijas: Inés, Aida, Nadia, Gihen y Yasmin. Tiempo después, la vida las apartaría de su padre, Mongi atravesaba una enfermedad

terminal. Tras seis años de lucha contra el cáncer muere Mongi Chtourou, hace ya 22 años. En la actualidad Nadia vive en Canadá donde obtuvo su máster en Arquitectura de interiores. Gihen es Ingeniera Aeronáutica y trabaja en Berlín. Inés obtuvo una maestría en administración de empresas. Yasmín cursa en tercer año de derecho en Bochum y Aída es arquitecta, ella

trabaja como Arquitecta del Cantón de Basilea. Edia continuó acompañando al Padre en sus convalecencias hasta su último día.

En Carta a los Padres nos sentimos honrados por haber compartido una agradable conversación (la que sería su última entrevista) con el hombre más sencillo y fraterno que hemos podido entrevistar, hasta ahora. El acto del sepelio se realizó con profunda emotividad, cantos en varios idiomas, versos, poemas y melodías que transportaron a los presentes a los memorables momentos de su vida en el sacerdocio.

El Dr. Manuel Martín Pozuelo nació en España, desde muy joven llegó a Alemania y ha partido al encuentro con el Señor a sus 87 años de edad este 26 de agosto de 2019 en la ciudad de Colonia, (Köln, Nordrhein Westfalen). Fue Doctor en Teología con licenciaturas en Letras y Teología. Inició su vida religiosa como joven Jesuita y llegó a Alemania en la década de los 60's para continuar la obra iniciada por su predecesor el pastor Curt-Ansgar Rottlaender en la Iglesia de Santa Lucía Rath, en Frauweiler. Su personalidad abierta, con carisma y humildad le permitió entablar relaciones multiculturales y multireligiosas; su casa sirvió como hogar de acogida para una familia numerosa, que estuvo pendiente de su salud hasta su momento final. Sus últimos 58 años se los dedicó a Alemania donde vivía en permanente ayuda al prójimo.

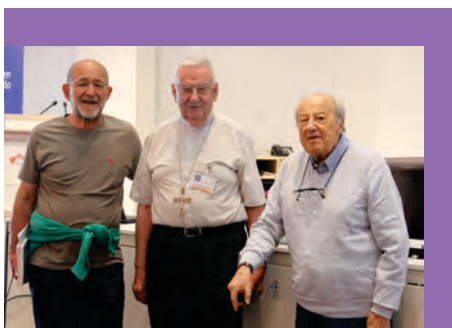


"...ha partido al encuentro con el Señor, a sus 87 años de edad este 26 de agosto de 2019"

hallazgo de carbón en su suelo. En esta comunidad fue recibido con alegría y familiaridad, llegando a convertirse en Arcipreste de 12 parroquias alemanas durante 24 años. La consagración de la nueva iglesia en Santa Lucía Rath, estuvo a cargo del Obispo Auxiliar Hubert Luthe, el 8 de octubre de 1972.

Recorriendo la vida en familia

El Padre Pozuelo se encargó de un grupo de jóvenes entre 19 y 22 años donde se encontraba Mongi Chtourou, nacido en Túnez, islámico de religión, de lengua francesa y mecánico de profesión. Como dato curioso, Pozuelo contó que Mongi no sabía conducir y



Mons. Manuel Pozuelo junto a Mons. José Sánchez y Xabier Pikaza en la Asamblea de las Misiones - Junio 2019

La homilía de despedida contó con la participación de varios sacerdotes de la Arquidiócesis de Colonia y sus alrededores, su familia, el Coro de la Iglesia de Santa Bárbara y muchas personas venidas de distintos lugares dispuestos a acompañarle a su última morada. A Dios elevamos nuestras plegarias por el eterno descanso de su alma.



Nardi Guerrero
Periodista

Múnich despide a sus “Ángeles de la Guarda” Vidas al servicio de los migrantes de lengua española



El domingo 30 de junio amaneció un hermoso y caluroso día de verano en Múnich, pero ello no fue impedimento para que cientos de personas se congregaran a las 11:00 h. en la Iglesia de “Maria Heimsuchung”. Se respiraba un ambiente muy especial, los rostros y gestos de todos los presentes denotaban agradecimiento y a la vez no podían ocultar la tristeza por la despedida de sus “Ángeles de la Guarda”.

Florencia, Justi, Teresita y Vicenta debían regresar a España después de 49 años de presencia y servicio de la comunidad de hermanas del Santo Ángel de la Guarda en la Misión Católica de Lengua Española. Estas mujeres se convirtieron para la comunidad, en palabras del P. Alberto, en verdaderos “Ángeles de acogida”. No faltaron los testimonios de niños, jóvenes y adultos que

habían podido encontrar en ellas apoyo, amor, amistad y calor de hogar. Para muchos de ellos, las hermanas, habían sido “signo del amor de Dios en el mundo” y camino de conversión.

Comunidad Católica de Lengua Española en Múnich:
www.misioncatolica-munich.de

El programa ¡Adentro!®: Animadores socioculturales para personas mayores



Tres veces al año se celebra un seminario ¡Adentro!®. El programa ¡Adentro!® ofrece, a las personas interesadas en inmiscuirse y dedicar su tiempo libre al voluntariado, la posibilidad de formarse como multiplicadores socioculturales. La finalidad consiste en adquirir competencias y habilidades para organizar charlas o actividades en sus

Misiones, Asociaciones o Comunidades. En los grupos de trabajo los expertos transmiten conocimientos sobre la psicología, sociología, salud de la persona mayor, además de enseñar diferentes metodologías prácticas. En el seminario ¡Adentro!®, que tuvo lugar del 14 al 16 de junio 2019, destacó la interesante tertulia sobre el cambio climático de Alejandro Kilpatrick,

coordinador del sub-programa sobre fortalecimiento de capacidades de la Secretaría de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático en Bonn. El tercer y último seminario de ¡Adentro!® de este año tendrá lugar del 25 al 27 de octubre.

El programa ¡Adentro!® lo realizan conjuntamente la Academia Española de Formación, la Confederación de Asociaciones de Padres de Familia en la R. F. A. y la Cruz Roja Alemana (DRK), con el apoyo de la Fundació Privada Can Gelabert, de la Dirección General de Migraciones y del Departamento de Formación de las Misiones Católicas de Lengua Española en Alemania.



Cristina Fernández
Referat Bildung - Bonn



El equipo de la **Delegación de las Misiones Católicas de Lengua Española en Alemania**, al servicio de los jóvenes, llevará a cabo del **1 al 3 de noviembre** con los jóvenes enviados de cada Misión el **Encuentro de Capacitación para el Ministerio Juvenil**.

Oremos por el éxito de esta experiencia que servirá para la revitaliza-

ción y la interacción de nuestras Comunidades y sus jóvenes generaciones.

Interesados contactar:
Departamento de Formación -
Mainzer Str. 172, D-53179 Bonn
Tel.: 0228 95 36 577
E-Mail:
info@sk-referatbildung.de



Llega a los cines de Alemania una película española sobre el perdón que toca el corazón e incluso cambia vidas, además de ser divertida: **DAS GRÖSSTE GESCHENK (EL MAYOR REGALO)** del conocido director Juan Manuel Coteló (MARY'S LAND). Desde su estreno en Madrid en noviembre de 2018 miles de espectadores en 25 países ya han disfrutado de esta hermosa película y de su profundo mensaje.

El 18 de octubre se estrena en Múnich en el cine Rio Filmpalast y el 20 en Colonia en Cineplex Köln.

A través de la página web:

www.dasgroesstegeschenk.com ustedes pueden pedir el estreno en su ciudad y les vamos informando de las salas en las que se proyecta la película en toda Alemania a partir del estreno. Además mandamos folletos y carteles a quienes se animen a ayudar en la promoción. **¡Conviértanse en embajadores del perdón y no se la pierdan!**

Alexandra Matic,
presidenta, "Verein
zur Förderung des
internationalen
christlichen Filmes"



www.cartaalospadres.com



CARTA A LOS PADRES AHORA EN VERSIÓN WEB

Edita: Departamento de Formación – Misiones Católicas de Lengua Española en Alemania, Mainzer Straße 172, D-53179 Bonn
Dirección y redacción: Joaquín Simó, Tel. +49 228 9536577
E-Mail: info@sk-referatbildung.de

Web: www.cartaalospadres.com

Consejo de redacción: Vicente Riesgo y Evelyn Lostarnau

Diseño y maquetación: Evelyn Lostarnau

Fotografía: Vidal Olmos, redactores, Catholic.com y Unsplash.com

Administración: Cristina Fernández Schulte

Producción e impresión: Wolanski GmbH, Ernst-Robert-Curtius-Str. 6, D-53117 Bonn-Buschdorf



**REFERAT
BILDUNG**

Misiones Católicas de Lengua
Española en Alemania
Spanischsprachige Katholische
Mission in Deutschland